

4. O řádném dodání a instalaci Díla a Dabingu bude Smluvními stranami pořízen předávací protokol.

III.

PODMÍNKY POSKYTNUTÍ PODLIGENCE

1. Doba trvání poskytnuté podlicence k Dílu a Dabingu činí 50 (padesát) let ode dne dodání a instalace Díla v sídle Nabyvatele.
2. Nabyvatel podlicence není povinen využít podlicenci k užití Díla a Dabingu, čímž však není dotčen nárok Poskytovatele podlicence vůči Nabyvateli na zaplacení odměny za podmínek touto smlouvou stanovených.
3. Nabyvatel podlicence je oprávněn na základě poskytnuté podlicence užít Dílo v původní i změněné podobě spočívající v přidání české zvukové stopy (Dabingu).
4. Veškerá dokumentace vztahující se k Dílu a Dabingu bude Poskytovatelem podlicence předána Nabyvateli v českém jazyce a anglickém jazyce 1 x v tištěné podobě a 1 x v elektronické podobě na datovém nosiči (ve formátu *.doc, *.pdf, případně jiném formátu po dohodě s Nabyvatelem).
5. Dílo a Dabing budou Poskytovatelem podlicence dodány Nabyvateli na datovém nosiči a ve formátu blíže vymezeném v technické specifikaci, jež tvoří nedílnou Přílohu č. 1 této smlouvy.
6. Poskytovatel podlicence se zavazuje, že ke dni dodání a instalace Díla včetně Dabingu zajistí na celou dobu trvání podlicencí potřebná oprávnění zajišťující, že ve výkonu poskytnutých podlicencí k Dílu a Dabingu podle této smlouvy nebude Nabyvatel po dobu jejich trvání jakkoliv omezen a za užití Díla a Dabingu v rozsahu poskytnutých podlicencí nebude žádná třetí osoba oprávněna po Nabyvateli požadovat žádné plnění.
7. V případě, že Poskytovatel podlicence nesplní svoji povinnost dle čl. III. odst. 6 této smlouvy, je Poskytovatel podlicence povinen zaplatit Nabyvateli smluvní pokutu ve výši 80.000,- Kč. Úhradou smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.
8. Poskytovatel podlicence se tímto ve smyslu § 2000 odst. 2 občanského zákoníku výslovně vzdává práva domáhat se zrušení závazku spočívajícího v poskytnutí podlicence k Dílu a Dabingu Nabyvateli podle této smlouvy.

IV.

ODMĚNA

1. Nabyvatel se zavazuje zaplatit Poskytovateli podlicence za poskytnutí podlicence k Dílu a Dabingu odměnu ve výši 282 262,75 Kč včetně DPH /slovy: *dvě stě osmdesát dva tisíc dvě stě šedesát dva korun českých a sedmdesát pět haléřů*/ (dále jen „**Odměna**“).